

名称:	S351DB (荷兰文) 说明书	东莞市漫步者科技有限公司	
材质:	80g米黄色欧维斯纸	版面设计:	
尺寸:	127×127 (MM)	校对:	
版本号及料号:	V1.0/IB-110-S0351D-00	批准:	

## IB-110-S0351D-00 说明书S351DB/荷兰文

Handledning editie 1.0, Aug. 2019  
IB-110-S0351D-00

Edifier International Limited  
P.O. Box 4264  
General Post Office  
Hong Kong

Tel: +852 2522 6989  
Fax: +852 2522 1989  
www.edifier.com  
© 2019 Edifier International Limited. Alle rechten voorbehouden.  
Geproduceerd in China

**Opmerking:**  
De informatie in dit document kan van tijd tot tijd gewijzigd worden zonder voorafgaande aankondiging, als gevolg van technische verbeteringen aan het systeem.  
Producten van EDIFIER worden aangepast voor verschillende toepassingen. De in deze gebruiksaanwijzing getoonde afbeeldingen en illustraties kunnen enigszins afwijken van het feitelijke product. Als er enig verschil wordt aangetroffen prevaleert het feitelijke product.

# EDIFIER®

## S351DB

### Active Speaker

Nederlands

Gebruikershandleiding

**Belangrijke veiligheidsinstructies**

- Leest u deze instructies zorgvuldig door. Bewaar deze om later nog eens in te kunnen zien.
- Gebruik alleen accessoires die zijn goedgekeurd door de fabrikant.
- Installeer het instrument op de juiste manier door de instructies in het deel over het aansluiten van het apparaat te volgen.
- Het is aan te bevelen het apparaat in een 0-35°C omgeving te gebruiken.
- Om het risico op brand of elektrische schokken te verminderen dient u het apparaat niet bloot te stellen aan regen of vocht.
- Gebruik dit apparaat niet in de buurt van water. Dompel het product niet onder in vloeistof en stel het niet bloot aan druppelen of opspattend vloeistof.
- Installeer of gebruik dit product niet bij een warmtebron (bijv. radiator, verwarming, fornuis of andere apparaten die warmte genereren).
- Voorwerpen gevuld met vloeistoffen, zoals vazen, mogen niet op het toestel geplaatst worden; tevens mag er geen open vuur zoals kaarsen op het product geplaatst worden.
- Blokkeer de ventilatieopeningen niet. Steek geen voorwerpen in de ventilatieopeningen van het apparaat. Dit kan brand of elektrische schokken veroorzaken.
- Houd voldoende ruimte rond het apparaat om goede ventilatie te waarborgen (minimaal 5cm wordt aanbevolen).
- Forceer een stekker niet in de aansluiting. Voordat u verbinding maakt, controleer of de aansluiting vrij is en of de stekker overeenkomt met de aansluiting en in de juiste richting wordt geplaatst.
- Hou de accessoires en onderdelen (zoals schroeven) uit de buurt van kinderen om te voorkomen dat zij deze per ongeluk inslikken.
- Open of verwijder niet zelf de behuizing. Het kan u blootstellen aan gevaarlijke spanning of andere gevaren. Ongeacht de oorzaak van schade (zoals beschadigd snoer of stekker, blootstelling aan spatten of vreemde voorwerpen die in het apparaat vallen, blootstelling aan regen of vocht, product dat niet werkt of is gevallen, enz.), de reparatie moet onmiddellijk worden uitgevoerd door een geautoriseerde service-technicus.
- Voordat u het product met een droge doek schoonmaakt, moet u het product altijd uitzetten en de stekker uit het stopcontact halen.
- Gebruik geen sterke zure of alkalische schoonmaakmiddelen, benzine, alcohol of andere vloeibare chemische oplosmiddelen om het oppervlak van het apparaat te reinigen. Gebruik alleen neutraal oplosmiddel of helder water voor reiniging.

Overmatig luide muziek kan leiden tot gehoorschade. Houd het volume op een veilig niveau.

Juiste verwijdering van dit product. Dit symbool geeft aan dat dit product nergens in de Europese Unie met ander huishoudelijk afval mag worden afgevoerd. Om mogelijke schade aan het milieu of de gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, recycle het op een verantwoorde wijze om het duurzame hergebruik van materiaalgrondstoffen te bevorderen. Om uw gebruikte apparaat in te leveren, kunt u gebruik maken van de inlever- en inzamelingsystemen of contact opnemen met de verkoper waar het product is gekocht. Zie kunnen dit product innemen voor milieuvriendelijk hergebruik.

Gebruik uitsluitend met het vagnetje, standaard, statief, beugel of safed die door de fabrikant wordt aanbevolen of bij het apparaat wordt verkocht. Wanneer u een vagnetje gebruikt, wees dan voorzichtig bij het verplaatsen van de combinatie wagen/apparaat en voorkom letsel door omvallen.

1  
Nederlands

**Belangrijke veiligheidsinstructies**

**Voedingswaarschuwing:**

- Plaats het apparaat in de buurt van het stopcontact voor eenvoudig gebruik.
- Controleer voor het gebruik of de werkspanning hetzelfde is als uw lokale netspanning. De juiste werkspanning bevindt zich op het typeplaatje.
- Haal voor de veiligheid de stekker uit het stopcontact tijdens onweer of wanneer het apparaat langere tijd niet gebruikt wordt.
- Bij normaal gebruik kan de voeding heet worden. Zorg voor goede ventilatie in de buurt en wees voorzichtig.
- Veiligheidsinstructies op de behuizing of onderkant van het apparaat of voeding.

Dit symbool waarschuwt voor de aanwezigheid van ongeïsoleerde gevaarlijke spanning binnen de behuizing van het product dat van voldoende omvang is om een risico op elektrische schokken te vormen.

Dit symbool is om de gebruiker te waarschuwen om de behuizing van het product niet te demonteren, er zitten geen door de gebruiker vervangbare onderdelen in. Breng het apparaat naar een gekwalificeerde servicedienst voor reparatie.

Dit symbool geeft aan dat het apparaat alleen voor gebruik binnenshuis is.

Dit symbool geeft aan dat het apparaat een Klasse II of dubbel geïsoleerd elektrisch apparaat is dat niet geaard hoeft te worden.

De NETSTEKKER wordt gebruikt als ontkoppelinrichting, deze ontkoppelinrichting dient altijd bereikbaar te blijven.

Voor draadloze apparaten:

- Draadloze apparaten kunnen kortegolf radio frequenties genereren en het normale gebruik van andere elektronische apparaten of medische apparatuur verstoren.
- Zet het apparaat uit als het toegestaan is. Gebruik het product niet in medische faciliteiten, in het vliegtuig, bij benzinstations, in de buurt van automatische poorten, automatische brandalarmsystemen of andere geautomatiseerde apparaten.
- Gebruik het product niet binnen 20 cm afstand van een pacemaker. De radiogolven kunnen de normale werking van de pacemaker of andere medische hulpmiddelen beïnvloeden.

**Wat zit er in de doos**

**Inhoud van de doos**

3  
Nederlands

**Bedieningselementen van de luidspreker**

- Aan/uit schakelaar
- Netsnoeraansluiting
- PC ingang
- AUX ingang
- Optische ingang
- Coaxiale ingang
- Sluit aan op satelliet luidspreker (R)
- Sluit aan op satelliet luidspreker (L)
- Sluit aan op subwoofer
- Scherf
- Hoge tonen volumeregelaar
- Lage tonen volumeregelaar
- Hoofdvolume regelaar/ingangselectie
- Druk in om te bladeren tussen audiobronnen: PC -> AUX -> Optisch -> Coaxiaal -> Bluetooth. Indrukken en vasthouden om de stand-by functie in en uit te schakelen
- Stroomindicatielampje

4  
Nederlands

**Afstandsbediening**

- AAN/UIT
- Dempen
- Afstandsbedieningsindicator
- Optische ingang
- Coaxiale ingang
- Vorige track / volgende track (Alleen Bluetooth audiobronnen)
- Volume hoger / volume lager
- Afspelen/Pauze (Alleen Bluetooth audiobronnen)
- AUX ingang
- PC ingang
- Bluetooth ingang
- Indrukken en ingedrukt houden om de verbinding met Bluetooth-apparaten te verbreken (verbonden status)

5  
Nederlands

**Afstandsbediening**

- Zoals de afbeelding laat zien, drukt u het klepje van de afstandsbediening naar beneden met de duim en volgt u de richting van de pijl om het deksel te verwijderen, plaats twee AAA-batterijen (let op de "+" en "-" pool).
- De levensduur van de batterijen is normaal ongeveer 6 maanden; vervang ze als de afstandsbediening niet gevoelig meer is of als de bedieningsafstand korter geworden is.
- Gebruik geen oude en nieuwe batterijen door elkaar.

**Opmerking:**

- Leg de afstandsbediening niet op plaatsen die heet en vochtig zijn.
- Laad de batterijen niet op.
- Verwijder de batterijen wanneer het product langere tijd niet wordt gebruikt.
- De batterij mag nooit aan extreme warmte, zoals direct zonlicht, open vlammen e.d. worden blootgesteld.
- Explosiegevaar indien de batterij verkeerd wordt geplaatst. Vervang de batterij alleen door hetzelfde of een gelijkwaardig type.

6  
Nederlands

**Aansluitingen**

7  
Nederlands

**Optische en coaxiale ingang**

- Druk op de knop "OPT" of "COAX" op de afstandsbediening, of druk op de knop "Volume regeling/ingangselectie" op de actieve satellietluidspreker om de optische of coaxiale modus te kiezen. Het displayvenster toont "OPT" of "COAX".
- Sluit de audiobron (Blu-rayspeler, Set Top Box, enz.) aan op de optische of coaxiale ingangspoort op het achterpaneel van de actieve satellietluidspreker met behulp van een optische audiokabel of coaxiale kabel (coaxiale kabel niet meegeleverd).
- Speel af vanaf uw toestel en pas het volume naar smaak aan.

**Opmerking:**  
In de optische en coaxiale modus kan alleen een PCM-signaal met 44,1 kHz/48 kHz worden gedecodeerd.

8  
Nederlands

**AUX en PC ingang**

- Druk op de knop "AUX" of "PC" op de afstandsbediening, of druk op de knop "Volume regeling/ingangselectie" op de actieve satellietluidspreker om de AUX of PC modus te kiezen. Het displayvenster toont "AUX" of "PC".
- Sluit de audiobron (mobiele telefoon, tablet, enz.) aan op de AUX- of PC-ingangspoort (let op overeenkomende kleuren) op de actieve satellietluidspreker met een 3,5 mm jack-tulp audiokabel.
- Speel af vanaf uw toestel en pas het volume naar smaak aan.

9  
Nederlands

**Bluetooth ingang**

**Koppelen**

- Druk op de knop "A" op de afstandsbediening, of druk op de knop "Volume regeling/ingangselectie" op de actieve satellietluidspreker om de Bluetooth modus te kiezen. Het displayvenster toont "A".
- Stel uw Bluetooth apparaat (mobiele telefoon, tablet, enz.) in om te zoeken en selecteer "EDIFIER S351DB".
- Speel af vanaf uw toestel en pas het volume naar smaak aan.

**Opmerking:**

- Bluetooth van het product kan alleen gezocht en verbonden worden als de luidspreker AAN staat en het apparaat op de Bluetooth ingang staat. Als de luidspreker op andere audio ingang geschakeld wordt, zal de Bluetooth verbinding verbroken worden. Wanneer geschakeld wordt naar Bluetooth zal de luidspreker proberen verbinding te maken met het laatst verbonden Bluetooth bron apparaat.
- De PIN-code voor het koppelen is "0000", indien nodig.
- Om de Bluetooth te ontkoppelen, druk op en houd de knop "A" op de afstandsbediening in gedrukt.
- Om te kunnen genieten van de volledige Bluetooth functionaliteit van dit apparaat dient u ervoor te zorgen dat uw mobiele apparaat het A2DP en AVRCP profiel ondersteunt.
- Bluetooth connectiviteit en compatibiliteit kunnen verschillen bij verschillende bron apparaten, afhankelijk van de software versies van de bron apparaten.
- De ingebouwde Qualcomm aptX™-decoder helpt om de geluidskwaliteit van de draadloze transmissie te verbeteren. Gebruik daarom een apparaat dat Qualcomm aptX™ ondersteunt als audiobron.

10  
Nederlands

**Specificaties**

**Uitgangsvermogen:** R/L (hoge tonen): 15W + 25W  
R/L (midden en lage tonen): 15W + 25W  
SW: 70W

**Frequentiebereik:** SW: 40Hz-160Hz  
R/L: 160Hz-20KHz

**Audio-ingangen:** PC/AUX/Optisch/Coaxiaal/Bluetooth

**Frequentieband:** 2.402GHz-2.480GHz  
RF uitgangsvermogen: ≤20 dBm (EIRP)  
Er zijn geen beperkingen voor het gebruik.

**Opmerking:**  
Referentiefrequentie gebruik voor elektrische parameter tijdens test: treble is 10 KHz; middenbereik en bas is 500Hz; subwoofer is 80Hz.

11  
Nederlands

**Probleemoplossing**

**Geen geluid**

- Controleer of het controlelampje brandt.
- Probeer het volume omhoog te zetten met ofwel de hoofdvolumeregeling of de afstandsbediening.
- Zorg dat de audiokabels stevig zijn aangesloten en de ingang op de luidsprekers correct is ingesteld.
- Controleer of er een signaal op de uitgang van de audiobron staat.

**Kan geen verbinding maken via Bluetooth**

Zorg ervoor dat de luidspreker is geschakeld naar Bluetooth-ingang. Als er het in andere audio-ingangsmodi is geschakeld, zal Bluetooth geen verbinding maken.

Ontkoppel van een Bluetooth-apparaat door de ingedrukt te houden in Bluetooth-modus, probeer het vervolgens opnieuw.

- Het effectieve zendbereik van Bluetooth is 10 meter; zorg ervoor dat de gebruiker binnen het bereik is.
- Probeer een ander Bluetooth-apparaat te koppelen.

**Ruis uit de luidsprekers**

EDIFIER luidsprekers genereren ruis, terwijl het achtergrondgeluid van sommige apparaten te hoog is. Koppel de audiokabels los en draal het volume omhoog, als er geen geluid te horen is op 1 meter afstand van de luidspreker, is er geen probleem met dit product.

**De S351DB gaat niet aan**

- Controleer of de netspanning is aangesloten of het stopcontact spanning heeft.

Voor meer informatie over EDIFIER, bezoek [www.edifier.com](http://www.edifier.com)  
Voor vragen betreffende de garantie, bezoek u de pagina van het betreffende land op [www.edifier.com](http://www.edifier.com) en lees u de sectie Garantievoorwaarden.

USA en Canada: [service@edifier.ca](mailto:service@edifier.ca)  
Zuid-Amerika: Bezoek [www.edifier.com](http://www.edifier.com) (Engels) of [www.edifierla.com](http://www.edifierla.com) (Spaans/Portugees) voor lokale contactinformatie.

12  
Nederlands

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by EDIFIER is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Qualcomm is a trademark of Qualcomm Incorporated, registered in the United States and other countries. aptX is a trademark of Qualcomm Technologies International, Ltd., registered in the United States and other countries.

Qualcomm aptX is a product of Qualcomm Technologies, Inc. and/or its subsidiaries.